

# Déli Hírlap

28

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara, Széchenyi-tér 4. Telefon este 9 óráig 2-52, azonúl 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 220 Lei, félévre 500 Lei és egész évre 700 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

**POLITIKAI NAPILAP**  
FELELŐS SZERKESZTŐ:  
**DR. VUCHETICH ENDRE**

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei.

1929 / CSÜTÖRTÖK JULIUS 25

ÁRA 4 LEI BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIȘOARA, V. ÉVF. 166. SZÁM

## A színház

kérdése, bármilyen nyelven szóljanak is a színpadról a közönséghez, nem egy nemzet és nem egy nyelvterület elkülönített, különálló ügye. A színház egyik hathatós eszköze a kultúra terjesztésének és mint ilyen minden nyelvtől függetlenül az általános nagy emberi kultúrának szerves alkotórésze. Eppen ezért az igazi kultúrember értetlenül áll olyan hatósági intézkedésekkel szemben, amelyek faji vagy nemzetiségi differenciálódást akarnak belevenni a színház-ügybe. Már pedig itt nálunk Romániában ez történik. Nem is beszélünk most arról, hogy míg az összes állampolgárok adóilletéiből milliós szubvenciókat juttatnak a román színésznek, addig a kisebbségi színház-ügy a mindenkori kormányok mostohagyermeké volt. Volt idő, amikor cenzurarendelésekkel guszba kötötték, volt idő, amikor a színpadon eljettett palotás vagy csárdás alkalmas volt irredenta vád kovácsolására. Azután kissé lehigadtak a kedélyek, a csárdás és palotás már nem száműztek a magyar színházak színpadjairól, de megnyomorították azzal a látványossági adóval, amelyet cirkuszi mutatványok után éppennyű szednek, mint a magyar színelőadások után. A mostani kormány részéről ígéret történt, hogy ezt az igaztalan huszonhat százalékos vámszedést megszüntetik és a kisebbségi színtársulatok előadásai után is csak annyi adót kell fizetni, mint a román színelőadások után. Boldogok lennénk, ha komolyan hihetnők, hogy ez az ígéret nemcsak üres szólam marad, hanem valóság lesz belőle. Van azonban ezenkívül még valami, ami a magyar kisebbségi színházak becsületes megélhetését és a magyar színjátszás fejlődését lehetetlenné teszi. Ez a koncessziós rendszer. A kultuszminiszter a napokban kijelentette, hogy minden magyar kérvényező kérelmét, amely színtársulat szervezésére irányul, teljesíteni fogja. Talán furesán hangzik, ha éppen magyar kisebbségi lap hátsábjain szólunk ezen rendszer meg-honosítása ellen. A multak szomorú tapasztalatai azonban arra kényszerítettek, hogy ezen terv ellen a leghatározottabban állást foglaljunk. A magyar színjátszás Romániában különösen kulturhivatás és nem lehet célja a kormánynak sem, hogy ezen hivatás teljesítése elé akadályokat gördítsen. Már pedig azzal, hogy boldog-boldogtalan koncessziót kaphat, lehetetlenné teszi ezen nemes misszió teljesítését. Meg kell válogatni, kik azok, akik érdemesek arra, hogy Thalia templomában a kultúra oltárán áldozhatnak. Ebből a templomból el kell távolítani a művészet könnyelműkölereit. A magyar színházi kultúra berkeiből a

román kormánynak is kötelessége el-üzni a nem odavaló elemeket éppen azért, mert a magyar kultúra az egyetemes kultúrának alkotórésze és aki vét a magyar kultúra ellen, az vét és bünt követ el a román kultúra ellen is. Ha a miniszter ennek ellenére is keresztylvizsi ezt a lehetetlen tervét,

ugy a városok vezetőségére hárul a feladat, csak olyan igazgatókkal szer-ződést kötni és csak olyan társulatok-nak megadni a játszási engedélyt, amelyek biztosítékot tudnak nyújtani, hogy valóban a színművészet ügyét akarják szolgálni. Elvárjuk a váro-sektől és elvárjuk különösen Tems-

vár városától, amelyben éppen ezen rendszer folytán sokszor botránnyba fulladt a kisebbségi színtársulatok ügye, hogy böles megfontolással és előrelátással jóváteszi azt a hibát, melyet a miniszter a korlátlan koncesz-sziók kiadásával elkövetni szándéko-zik.

## Szélhámosság miatt letartóztatták a lugosi szigurancafőnököket

Lugos, július 24.  
(Saját tudósítónktól.) Lugos váro-sának nagy szenzációja van. A lugosi ügyészség utasítására a sziguranca két tisztje tegnap őrizetbe vette, majd a lugosi vizsgálóbíró letartóztatta Alexandrescu Vazul lugosi szigurancafőnököt. Valóságos pasaural-mat honosított meg Lugoson Alexan-drescu. A jeles férfit négy év előtt nevezték ki a lugosi sziguranca élére és a négy év alatt a visszaélések, ter-rorizálások egész sorát követte el, hogy számos feljelentés érkezett elle-

ne nemcsak temesvári és bukaresti felettes hatóságaihoz, hanem a lugosi ügyészséghez is. Amikor a pohár már színtültig megtelt, a temesvári állam-biztonsági vezérfelügyelőség szigorú vizsgálatot indított Lugoson és annak eredményeképpen Alexandrescut fel-függesztette állásától. A vizsgálat to-vább fojt és szégyenletes dolgokat derített ki. Erre Alexandrescu utlevelet akart szerezni és külföldre szökn. Ebben megakadályozta a tegnapi letartóztatása. A vizsgálat a sok vissza-élésén kívül szenzációs leleplezéssel

járt. Kiderült, hogy Alexandrescut tulajdonképpen Moldovának hívják és kinevezése előtt is számos vissza-élést követett el. Alexandrescut letar-tóztatása után azonnal átszállították az ügyészségre. Ügyében teljes erély-lyel folyik a nyomozás. Lugoson a letartóztatás hírére meglepedéssel fo-gadták. A temesvári állambiztonsági vezérfelügyelőség a lugosi sziguran-ca vezetésével Jonescu Konstantint bizta meg. Helyettese Isaac David komiszárus.

## Fascista zsinat tartását sürgeti Itália a problémák megoldására

Milánó, július 23.  
Feltűnést keltett, hogy Briand eszméjéről, az európai egyesült álla-mokról az olasz sajtó eddig teljese hallgatott. A Popolo d'Italiában most feltűnést keltő cikk jelent meg errő a kérdésről. A cikket Arnaldo Mus-solini írta és abban szembezáll Briand tervével, majd többek között ezeket mondja:  
— Uj problémák megoldására nem alkalmas az a Franciaország, amely

a versaillesi szerződés megváltoztatá-sának még a gondolatára is háboru-val fenyegetőzik. Ilyen mentalitású ország nem állhat elő messzemenő problémákkal. Különben hasonló prob-lémák megoldására nem alkalmas Anglia és Németország sem, amelye-ket belpolitikai viszonyaik tesznek arra alkalmatlanná. Uj etikai elvek felvetésére csakis a fascizmus elvei alkalmasok, mert a fascizmus egyedül képes új problémák felvetésére és

megoldására. A fascizmus állította helyre a gondolat és tett közötti egy-séget és elég ereje van újabb cselek-vésre. A Népszövetség sem alkalmas újabb európai problémák megoldásá-ra. Ezekkel egy Rómában tartandó újtipusu zsinatnak kellene foglalkoz-nia. A régi egyházi zsinatok is így oldottak meg fontos problémákat. A fascizmus egyedül tudná megterem-teni a zsinatnak ezt az új típusát.

## Uj korszak küszöbén állunk, amelyben a világ legokosabb, leg-óvatosabb és legtapintatosabb embereinek munkájára van szükség

Newyork, július 23.  
A legelőkelőbb amerikai lapok fog-lalkoznak a Magyarország és Cseh-szlovákia között keletkezett konflik-tussal. A lapok szinte egyértelműen állapítják meg, hogy ez a határinci-dens rendes körülmények között nem sok vizet zavart volna. A viszony azonban Magyarország és Csehszlová-kia között amugyis feszült volt és a konfliktus éppen ezen feszültség foly-tán robbant ki. Ha Magyarországon ezuttal nem tartóztattak volna le egy kémkedő cseh vasutast, ugy az ellen-tetek a legközelebbi alkalommal bár-milyen mások miatt is növelték vol-na a régóta tartó feszültséget. A köl-esönös rossz viszonyoknak egyik legje-lentékenyebb oka a kisebbségek sorsá-

nak rendezetlensége. Az utódállamok közül különösen Csehszlovákia az, amely a legmerevebb hajthatatlanság-gal hangoztatja, hogy a kisebbségek ügye az illető államok belügye. Ezzel szemben ugy Magyarország, mint Né-metország és Bulgária, amely álla-moknak jelentékeny számu kisebbsé-gei élnek az utódállamokban, nemzet-közi beavatkozástól, főleg a Népszö-vetségtől várják a kisebbségek sorsá-nak javulását. A csehek azt hiszik, ha a kisebbségek ügyében engedékenysé-get tanusítanak, ugy kénytelenek lesz-nek más ügyekben is engedni. A szo-cialista párt kormányra jutása Ang-liában megerősítette az elégedetlen államok reményét, hogy a nagyhatá-

mak kényszeríteni fogják az utódál-lamokat a kisebbségekkel való igazsá-gosabb bánásmódra. Németország, Ma-gyarország és Bulgária a Macdonald-kormány uralomra jutása óta a ki-sebbségi kérdésben még nagyobb határozottsággal lépnek fel, viszont az utódállamok egynémelyikében az ide-gesség állandóan nő. Ennek az ideges-ségnek főoka az, hogy eddig a szövet-séges és társult hatalmakat minden akciójukban maguk mögött érezték, ujabban azonban, különösen Angliá-ban és Olaszországban, kételkednek. Átesoportositási időszak küszöbén ál-lunk, — fejezi be cikkét az egyik nagy lap, — amelyben a világ legokosabb, legóvatosabb és legtapintatosabb em-bereinek munkájára van szükség.

## Hárman akartak egyszerre öngyilkosok lenni

Budapest, jul. 24.

(Tudóstónk telefonjelentése.) A budapesti rendőrség tegnap egész nap folytatta a kihallgatást abban a megrendítő családi drámában, amely a Lánchidon játszódott le. Egri Albert debreceni pékmester huzamosabb ideje bizalmas viszonyban élt Deákné Károly Mária nevű asszonnyal. Egri el akarta kerülni a családi botrányt és ezért az asszonnyal együtt elhatározta, hogy Budapestre mennek, és ott keresnek új megélhetést maguknak. Az elhatározást tett követte. Velük ment Deák Piroska, Deákné leánya is. Pár napja voltak csak Budapesten, de elkeseredetten állapították meg, hogy képtelenek állást találni. Erre elhatározták, hogy hármas öngyilkosságot követnek el. A Lánchidra mentek, ahol Egri kétségbeesett pillanatban a leányt a Dunába vetette. Utána ő maga ugrott a hullámokba, Deáknét megakadályozták tette elkövetésében. Egri kimentették a habokból, Deák Piroska azonban a Dunába fulladt. Egri eladta, hogy közös elhatározással készültek a halálba és azért dobta be először a leányt a Dunába, mert attól tartott, ha ő veti magát először a hullámokba, a leánynak már nem lesz elég lelkiereje az öngyilkosság elkövetésére. Deáknét illetőségi helyére toloncolják, Egri le tartóztatták, azonban nem öngyilkosságra való rábírás, hanem szándékos emberölés miatt.

## Elégedetlen mindenki a városi földek kisajátításával

Temesvár, július 24.

A múlt héten hirdette ki Micsu Arzén járásbíró, mint alsófoku agrár-bíró, a városi földek kisajátítására vonatkozó ítéletét. Az ítélet közel háromezer kisajátított városi földet osztott szét, azonban az ítélettel nem volt megelégedve senki. Az érdekelteknek tíz nap állott rendelkezésre a felebbezés benyújtására, azonban a felebbezést már harmadnapra terjesztették be a törvényszékhez és sikerült elérniük azt, hogy a felebbezést már ma tárgyalják. Temesvár városa felebbezett nemcsak földjeik kisajátítása ellen, hanem azért is, mert kevésnek tartja azt a területet, amelyet kulturális, ipari és közegészségügyi és egyéb intézmények létesítésének számára a bíróság megítélt. A különböző felekezeti egyházak azon az alapon felebbeznek, hogy kifogásolják a nekik ítélt földek minőségét és fekvését. A házhelyjogosultak felebbezésüket azzal indokolják meg, hogy a város rendezett részeitől messze esnek házhelyeik. Azok, akik mezőgazdasági célokra kaptak a város földjeiből, felebbezésükben keveslik a nekik megítélt másfél és két holdas parcellákat, azonkívül kifogásolják azok fekvését is. A felebbezők között vannak Szakálháza és Kovács községe is, amelyek szintén kérték mezőgazdasági földeket, de kérésüket nem teljesítették. A tárgyaláson Athanasiu törvényszéki tanácselnök fog elnökölni és azon résztvesznek Jonecsu Konstantin vármegyei agronómus és Cernescu Tibor kulturmérnök. A tárgyaláson a várost Nistor Demeter dr. volt főügyész képviseli. Az összes felebbezők személyesen és jogi képviselőikkel jelennek meg.

## A népáruházi vagyons felosztása ügyében a kormány dönt, miután az érdekeltek nem tudtak megegyezni

Temesvár, július 24.

Hosszas harcok, jogi csatározások után most dülőre jut, hogy mire használnák fel a népáruház értékesítése során befolyt kilencszázezer leit. A Déli Hírlap részletesen foglalkozott azzal a kérdéssel, hogy a forradalmi időkben alakult népáruház vagyona kit illet. A járásbírósg ugyanis a felügyelőbizottság kérelmére a népáruház raktárát nyilvános árverésen elárvereztette. Az árverés során kilencszázezer lei folyt be, amelyet a temesvári pénzügyigazgatóságon helyeztek letétbe azzal, hogy az összeg felosztása iránt későbbi időpontban döntenek. Az a cél lebegett mindenki szeme előtt, hogy az összeg nemes emberbaráti célokat szolgáljon. A felosztásra vonatkozólag két indítvány készült. Az egyik, amelyet Candea

Aurél dr. kórházigazgató szerkesztett, ebből az összegből 250.000 leit a temesvári mentőknek, 250.000 leit Temesvár városának emberbaráti célokra, a fennmaradó 400.000 leit pedig az állami kórháznál létesítendő röntgenológiai osztálynak kíván juttatni. Ezzel szemben Rech K. Géza esperes javaslata az, hogy az egész összeget egy Temesvárott létesítendő agok menháza alapja javára fordítsák. Tekintettel arra, hogy Candea Aurél dr. mint a népjóléti miniszterium technikai tanácsosa a miniszter megbízásából tette meg jelentését, míg Rech K. Géza a felügyelőbizottság részéről érvényesítette indítványozási jogát, most Murarescu Vichentie dr. államügyvéd döntés végett a minisztertanács elé terjeszti az ügyet, hogy miképpen osztásuk fel ezt a vagyont.

## Vig mulatozás közben a rendőrség elfogott három vakmerő uri rablót, akiket négy hónapig kerestek

Budapest, július 24.

(Tudóstónk telefonjelentése.) Négy havi nyomozás után a budapesti államrendőrség tegnap éjjel vakmerő rablótámadást leplezett le. Még április hó elején történt — amint azt annak idején megírtuk — hogy délután özvegy Ormai Mórné Horánszky utcai lakásába becsöngetett egy fiatalember, aki az özvegy házában levő kiadó üzlethelyiség iránt érdeklődött. Nemsokára utána ugyanaz a fiatalember egy másik kisérletben tért vissza és kijelentették, hogy az üzlethelyiséget szeretnék kibérelni. Ormainé a szalonba vezette a két fiatalembert és ott házvezetőnője jelenlétében tárgyalásokba bocsátkozott velük. Egyszerre az egyik fiatalember revolvért rántott és míg azt a házvezetőnőre emelte és így sakkban tartotta, a másik fiatalember Ormainéra vetette magát, összekötözte, száját pedig betömte. Mikor az özvegyet így ártalmatlanná tette, feltörte a pénzszekrényt és magához véve a benne levő huszezer

pengőt, társával együtt eltűntek.

Ormainé mintegy félóra mulva tért magához és segítségért kiabált. Az özvegy pontos személyleírást adott a vakmerő banditákról, de ennek ellenére is a rendőrségi nyomozás nem vezetett eredményre. Néhány nap előtt egyik detektívfigyelmessé tették, hogy két elegánsan öltözött fiatalember egy józsefvárosi vendéglőben esténként nagy mulatozást csap és szórja a pénzt. A detektív leste a fiatalembereket, akik közül az egyikre teljesen ráillett az a személyleírás, melyet Ormainé támadóiról adott. Erre a detektív letartóztatta mindkét fiatalembert. Az egyiket Tóth Jánosnak hívják és huszonnégy éves kereskedősegéd, a másik pedig Vámos Jenő harmincegy éves állástalan magántisztviselő. Bevallották, hogy harminedik társuk is volt, Drinesák Alajos. A rendőrség őt is letartóztatta. A három jómadár teljes beismerésben van.

## Aknamunka folyik Steiner Károly gázgyári igazgató ellen, hogy helyét mással töltsék be

Temesvár, július 24.

Az utóbbi esztendőknél többször volt rá eset, hogy valaki kiszemelt egy jó állást és aztán igyekezett az abban levőt kipiszkálni, hogy maga foglalhassa el a helyét. Csak néhány hónap előtt történt, hogy Miklósi Kornél dr. villanytelepi igazgató ellen indítottak ilyen aknamunkát, amelyet azonban sikerült leszerelni. Most hasonló hadjáratot indítottak Steiner Károly gázgyári igazgató ellen. Steiner Károly még abban az időben került a temesvári gázgyár élére, ami-

kor az magántársaság tulajdona volt, amikor pedig 1904-ben a város a gázgyárat megváltotta, akkor szerződést kötött vele olyan értelemben, hogy Steiner életfogytiglanig marad a gázgyár élén és onnan legfeljebb egészségi okokból távozik. Egy fiatal mérnök azonban, aki csak nemrég került a gázgyárhoz, feltette magában, hogy gázgyári igazgató lesz. Amikor látta, hogy a városi tanácsnál nem éri el a célját, akkor megtalálta az útját, hogy a maga érdekében a belügyminiszteriumot is megmozgassa. Nemrég leirat ér-

kezett a városhoz, amelyben a belügyminiszterium felszólította a várost, hogy Steiner Károlyt, aki most július végén éri el a nyugdíjazási korhatárt, hatvan évet, helyezték nyugalmába. A város akkor felterjesztést tett a miniszteriumhoz, hivatkozott a Steiner Károlyval kötött szerződésre, az igazgatási jogaira és Steiner Károly kiváló szakképzettségére, amellyel a gázgyárat kifogástalanul vezeti. Az önjelölt azonban újból megtalálta az utat a belügyminiszteriumba és az intervencióra tegnap kapta meg a város felszólítást, hogy a Steiner Károlyra vonatkozó iratokat terjessze föl. Az állandó választmány tegnap kimondta, hogy ragaszkodik hozzá, hogy Steiner továbbra is szolgálatban maradjon és utasította a főügyészt, hogy az igazgató szerződéséről jogi véleményt készítsen és azt a jövő ülés elé terjeszse, amikor az állandó választmány megfogalmazza a belügyminiszteriumhoz intézendő felterjesztést, amelyben kéri, Steinernek szolgálatban való meghagyását.

## Kommunista lázadást akartak szítani augusztus elsején

Kisenev, július 24.

Jelentettük már, hogy a sziguranca Kisenev melletti Vistierniceni faluban kommunista összeesküvést leplezett le. Tegnap kiderült, hogy mintegy negyven munkás az utóbbi időben egyik gazda házában nap-nap után titkos összejövetelt rendezett és ezeken a gyűléseken beszélték meg, hogy milyen terv szerint rendeznek augusztus elsején kommunista tüntetést. A sziguranca a csendőrség segítségével körülkerítette a házat és harminchét embert tartóztatott le. Valamennyiük kezét és lábát összekötötték és mindannyiukat a rendőrségre vitték. Itt megállapítást nyert, hogy a kommunista vezetők Palacher és Gudiš nevű ismert besszarabiai kommunista vezérek. Házkutatást is tartottak és ez alkalommal egy ládában zárva lázító röpiratokat és plakátokat foglaltak le, amelyeken a lakosságot augusztus elsején a proletárdiktatura kikiáltására szólították föl.

\* Agy- és szívérelmeszesedésben szenvedő egyéneknek a természetes „Ferenc József“ keserűviz megbecsülhetetlen szolgálatokat tesz az által, hogy a beltartalmat kíméletesen távolítja el. Tudományos tapasztalatok kétségtelenné tették, hogy a Ferenc József viz egész sereg féldudai hűdésben fekvő betegnél is megtette a kellő hatást s így nagy megkönnyebbülést okozott. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.



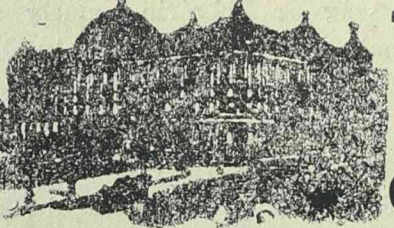
Az okos ember idejekorán lép be a Munkások Rokkantsági Egyesületébe

biztosítandó öreg napjait. Beiratkozni lehet az egyesület következő fiókjainál:

- I. kerület az „Arany Szarvas“ éttermében,
- II. „ a gyár. Vigadó kistermében (Sörgyár)
- III. „ Hornicsek-féle vendéglőben, Király utca 36.
- IV. „ Schollier-féle étterem, Skudier-tér.
- V. „ Bottyen-féle vendéglő, Str. Olteniei 25

Rónácban Jäger-féle vendéglőben, Strada G. Major 10, minden hó első és harmadik vasárnapján és az egyet központi irodájában, III., Hanyadi-ut 10, minden nap.

## BUCUREȘTI GRAND HOTEL



A legteljesebb kényelemmel berendezve. Szobák fürdőszobával és telefontal. Légfűtés. Lift. Fogadó-, olvasó- és fodrásztermek. Bar. Buffet.

Olcsó szobák.

# Holttest a kukoricásban

## Megfojtották és kifosztották a Bánság leggazdagabb asszonyát, aki milliós vagyona mellett is mindig gyalog járt

Nagybeeskerek, július 23.

Jedtképi parasztember jelent meg oléi csendőrségen és jelentette, hogy odakint a határban női holttestet talált. A csendőrség az emberralonnal a helyszínére sietett és a hullát a kukoricásban már oszlásnak indult állapotban találta. Megállapították, hogy gyilkosság történt, mert a holttest állapota és zsinegelés nyomai látszóttak, azonkívül több — ütéstől származó — sérülés is volt rajta. Először megvizsgálva a holttestet, kiderült az is, hogy füleiből kitépődtek a fülbevalók, az ujjairól pedig leestek a gyűrűk. Megvizsgálták a holttesten levő fekete ruházatát is, de azokban semmit nem találtak. A ruha egyszerű volt, de a ruhán viselője tagadhatatlanul az arisztokráciához tartozott.

Ezt a feltevést igazolta az az, hogy aznap délután megtörtént agnoszkálás. Megállapították, hogy a meggyilkolt asszony Molnár Sándorné született Preschel Irma hetvenegy esztendővel ezelőtt született. Molnár Sándorné az egész Bánságban ismeretes volt. Apja Preschel János bókai jómódú postamester volt, aki leányát 1880-ban adta feleségül Molnár János bókai földbirtokoshoz. Molnár János politikai téren is nagy szerepet játszott Temesvári megyében, azonban fiatalon halt meg.

A házasságból egy leánygyermek született. A gyenge szervezetű leány esztendőket töltött a Rivierán, később férjhez ment egy magasrangú magyar katonatiszthez, azonban mindketten hamarosan egymásután elhaltak.

Molnár Sándornénak semmi közeli rokonsága nincsen, kivéve férjének egy unokaöccsét, aki Budapesten miniszteri tisztviselő, azonkívül Kardos Géza volt temesvári színész, aki jelenleg debreceni színigazgató.

Az asszony maga is szép vagyont vitt a házasságba, férjének is nagy birtokai voltak. Özvegye alatt sokat dolgozott és minden törekvése a vagyoni gyarapítása volt. Ez sikerült is neki, mert földjét ezer holdra tudta megnövelni. Később ötszáz holdat eladott és a pénzen bérházakat vásárolt Belgrádban. Az oléi és bókai határokban ötszáz hold elsőrendű földje volt jelenleg, Belgrádban hét nagy bérpalotája, azonkívül Beeskereken is több ház képezte a tulajdonát. Állandó lakhelye az utóbbi esztendőben Belgrádban volt, azonban onnan gyakran jött a Bánságba. Ilyenkor sokat tartózkodott Jagodics János kána ki földbirtokos kastélyában, akinek vendégszeretetéet sűrűn vette igénybe.

Két hét előtt érkezett ismét Kanakra és onnan többször ment az oléi és bókai határban fekvő földjeire, hogy a eséplési munkákat ellenőrizze.

Jagodics János felajánlotta neki a kocsiját, azonban Molnár Sándorné — mint máskor is — nem fogadta el azt. Sohasem járt se kocsin, sem autón és birtokaira rendszerint gyalog ment télen-nyáron. sőt az egyes községek között is gyalogszettel járt és csak

nagyobb távolságokra használta a vasutat. Kissé külön asszony volt Molnár Sándorné, egyszerűen öltözködött, nyáron feketeruhában, télen vastag darócszövetű sötét ruhában járt, nyáron fekete magas cipőt, télen pedig eszímát hordott.

Molnár Sándorné már harminc esztendővel azelőtt vágatta le rövidre a haját és a bubifrizurával így megelőzte kora asszonyait.

Amikor a múlt hét hétfőjén Kanakról gyalog elindult, kijelentette Jagodics Jánosnak, hogy csak pár nap múlva tér vissza, mert a birtokról begyalogol Beeskerekre, ahol különböző üzleti ügyeket kell elintéznie. Erre a célra pénzt is vitt magával. Ettől kezdve azonban nem látták többé élve.

Olécen még járt a gazdasági munkásoknál, de már a bókai határba nem érkezett meg. Valószínű, hogy a gyalogló asszonyt utközben megtámadták.

**Bizonyos az, hogy Molnár Sándorné nem adta könnyen az életét, mert magas kora ellenére erős volt. Támadói alighanem többen lehetnek, akikkel bírokra kelt.**

Erre vall az, hogy ruhája több helyen el van tépve. A gyilkosoknak azonban mégis sikerült végezni az agg urnóval és holttestét, amelyet kifosztottak, a kukoricásba cipelték. Mikor a hullát megtalálták, az már erősen oszlásnak indult, ami bizonyossá teszi azt, hogy a gyilkosság még a múlt hétfőn történt.

# Októberben választanak

## az egész országban új községi és megyei tanácsokat és a régieket addig nem oszlatják fel

Temesvár, július 24.

Tegnap hazatértek Bukarestből a kormánypárti képviselők, akik résztvettek a közigazgatási javaslat tárgyalásain. A képviselők kijelentették, hogy azok a kombinációk, amelyeket a javaslat megszavazásához fűztek, egyelőre elesnek. Ugyanis a belügyminiszter valószínűleg csak októberre készül el a törvény végrehajtási utasításával és október közepére rendeli el a községi, városi és megyei választásokat. A képviselők szerint korai

minden olyan kombináció, amely arról vél tudni, hogy a tanácsokat feloszlatják és ideiglenes bizottságokat neveznek ki. Erről a tervről a kormány lemondott. A jelenlegi tanácsok mindaddig vezetnek az ügyeket, amíg az új tanácsokat megválasztják. Temesvárott ennek ellenére is már megindultak a kombinációk. Mértékadó helyen arra számítanak, hogy sikerül egységes polgári blokkot összehozni Temesvárott.

# Kína meghátrált

## és nem kívánja már az Oroszországgal való háborút, hanem hajlandó elfogadni a Népszövetség döntését

Temesvár, július 24.

A mandzsuri határtól érkező legújabb jelentések alapján most már kétségtelenül megállapítható, hogy Kína és Oroszország között nem tört ki a háború és a csapatok között nem volt összeütközés. A két sereg teljes hadikészültségben áll szemben egymással a határon, de különösen a nankingi kormány legújabb elhatározása szerint biztosra vehető, hogy nem kerül háborúra a sor.

A kínai kormány jegyzékben értesítette a Kellog-paktumot aláírt összes hatalmakat, hogy meg akarja védeni jogait, de távol áll tőle minden háborús szándék.

A jegyzékben a nankingi kormány hivatkozik arra, hogy az oroszok sértették meg a Kellog-paktum szellemét.

Pekingi távirat jelenti, hogy a kínai kormány új kiáltványt bocsátott ki, amelyben kijelenti, hogy egyedül ő hajlja rendezni Oroszországgal a viszályt és a Népszövetségen kívül nem veszi igénybe a hatalmaknak külön

beavatkozását. A nankingi kormánykörökben az utolsó órákban gyökeres hangulatváltozás állott be. A kormány tagjai minisztertanácsot tartottak, amely több órán keresztül folyt. Ezen hosszas vita után kimondották, hogy Kína hajlandó békés tárgyalásokat folytatni a keletkínai vasutak miatt támadt konfliktus békés elintézése érdekében. Ezért utasította összes külföldi képviselőit, hogy tájékoztassák a hatalmakat a kormányról erről az elhatározásáról és jelentsék be egyben, hogy

**hajlandó az ügyet döntés végett a Népszövetség és a Kellog-paktumot aláírt hatalmak döntése alá bocsátani.**

Valószínű, hogy a kínai kormányt az készítette erre az elhatározásra, hogy a külföldön a vasút vonal lefoglalása miatt igen éles bírálat hangzott el. A másik ok pedig az, hogy Kína számított Japán támogatására, ez azonban nem következett be.

# Cigányok

## vakmerő éjjeli rabló-támadása

Székely, július 24.

Vakmerő betörés tartja izgalomban a kis Klicsova községet. Az elmúlt éjjel három kőborcigány kért beboacsátást L u g o j e a n u Lajos gazda házába. Amikor Lugojeanu gyanútlanul a házába engedte az éjszakai szálláskeresőket, azok késeket szegeztek melléjük és kényszerítették, hogy adja át a házában lévő arany és ezüstpénzeket, melyek hosszú idő óta büszkeségét képezték a gazdának. Utána még házkutatást tartottak és azután a százezer leit meghaladó zsákmánnyal eltűntek. Előbb még megfenyegették a gazdát, hogy ne merészkedjék elhagyni a házat. Lugojeanu néhány órával az éjszakai látogatók távozása után jelentette a csendőrségnek a betörést, de a cigányoknak már nyoma veszett.

# Meglopta

## a rendőrséget egy alkalmazottja

Csernovic, július 24.

(Tudósítónk telefonjelentése.) A csernovicei rendőrség irodáiból az utóbbi időben nap-nap után különböző értéktárgyak tűntek el és a legszorgosabb figyelés ellenére sem tudták leleplezni a tolvajt. A titokzatos betörő a talált tárgyak és elkobzott tárgyak szekrényét is megdézsmálta és rendszerint csak az értéke sebb dolgokat vitte el. A tolvaj nem riadt vissza attól sem, hogy ellopja a rendőrigazgató revolverét, irasztala fiókjából készpénzt és egy huszezer lei értékű gyűrűt. Tegnap végre sikerült a rendőrség tolvaját leleplezni. Ez nem volt más mint Cociorlov Pal rendőrségi alkalmazott, aki néhány nap alatt százezer lei értékű holmit lopott el a rendőrség épületéből. Letartóztatták.

# A poloskák ellen a tűzoltókat hívta segítségül

Páris, jul. 24.

Páris egyik külvárosának tűzoltóságára telefonon értesítést kapott, hogy azonnal vonuljon a negyed egyik utcájába. A tűzoltóság autóival, fecskendőivel és minden felszerelésével azonnal kirobogott és megérkezve a megjelölt ház elé, csudálkozva látta, hogy sem az épületben, sem annak udvarán semmiféle tűz nincsen, de még füst sem mutatkozik. Éppen vissza akartak térni, amikor észrevették, hogy a ház negyedik emeletének egyik ablakából kétségbeesetten kiáltoz egy férfi, aki kezével élenken gesztikulál és hívja föl a tűzoltókat. A tűzoltók erre felszerelték a tolólétrát, amely úgy emelkedett fölfelé, mintha a földből nőtt volna ki. A fúrge tűzoltók egymásután kapaszkodtak föl a létrán és pillanatok alatt fent voltak az ablakon, amelyen keresztül a szobába ugráltak. Azonban ott sem találták nyomát a tűznek. A férfi akkor rémült arccal mutatott az ágy felé és könnyörögve szólt:

— Mentenek meg a poloskáktól! Öntözzék le azokat vízzel!

Mikor a tűzoltók erre nem voltak hajlandók, akkor a férfi dühöngeni kezdett és azt ordította, hogy a Kellog-paktumban benne van, hogy a tűzoltók kötelesek a poloskák ellen védelmet nyújtani. Megállapították, hogy az illető férfi elmebeteg volt és a tébolydába szállították.

**BUZIÁS GYÓGYFÜRDŐ** (Román NAUHEIM)  
 páratlan szénsavas radioaktiv sós-vasas forrásokkal. Biztos gyógyhatás szervi, elhízásos érlemezsedéses szív-és vérkeringési zavaroknál. Vesebaj, vérszegénység, izomszűz, holyaghurut és kimerültség idegesség esetén. Nőibetegség, a változások zavarok, fertőzöttség, mérgezőségek nyomán fellépett idegbajok (Tabes etc.) eseteiben a legjobb eredménnyel. Természetes szénsavas sós-vasas fürdők, ivókurák, szakszerű orvosi kezelés, kútnó konyha, elsőrendű szállodák, diétás penziók mérsékelt árakkal. Új, modern uszoda napfényes stranddal. Fürdőidény május 15-től október 1-ig. Prospektust, felvilágosítást szivesen küld.  
**Muschong Buziási Gyógyfürdő R.-T.**  
 Fürdőigazgatóság. BÚZIÁS Bányát

# Hírek

## Kisérteties

vacsorát rendeztek amerikai tudósok Newyorkban. A vacsora a napfénynek nevezett előtellel kezdődött, melyet kis tányérokon szolgáltak föl. Ez a sajátos fogás egy élesztőféle anyag, mely fényt s villamosságot sugároz ki magából: a tudósok éppen ezért ehető napfénynek nevezik. Ezt követték más, furcsábbnál furcsább ételek, melyeket kivétel nélkül mind vegykonyhán állították elő. A vendégek vegyi uton előállított feketét ittak, vegyi cukorral, melynek neve xyglose.

Vacsora után egyes tudósok mulatóságos tréfákat mutattak be, melyeken elámultak volna a legagyafurttabb esepürágók is. Az egyik a gyufaskatulyához gyufát dörzsölt, mire a gyufa muzsikálni kezdett, mintha a kis fészkában egy egész zenekar lett volna elrejtve. Egy másik tudós valami géppel villogó lángot hozott létre s oly delejes áramot fejlesztett, mely egy embert fölemel a földről pár hüvelyknyire.

Egyik legérdekesebb mutatóvány volt a villám gép. Az új Zeus mesterséges villámokat cikáztatott a teremben. De a tudományos kabaré fénypontja volt egy film, melynek címe: Jupiter és a bolygói. Ez a film pontról pontra megelevenítette az égi színjáték különböző mozzanatait.



— **Jakab és Anna napja.** Csütörtökön, július 25-én ünnepli meg a katolikus egyház Jakab apostolnak, pénteken, július 26-án pedig Szent Annának, Mára anyjának névünnepét. Mind két napon délelőtt nyolc órakor ugy a püspöki székesegyházban, mint pedig a kerületi plébániatemplomokban nagymisék lesznek.

— **A temesi alispán megkezdte szabadságát.** Jonescu Gyula dr. temestorontali alispán tegnap kezdte meg egy hónapra terjedő szabadságát, amelyet külföldi fürdőhelyen tölt. Helyettesítéséről Cigareanu Liviusz dr. prefektus Bukarestből való visszatérése után gondoskodik.

— **A karánsebesi püspök disz doktorsága.** Csernovichból jelentik: A csernovici egyetem teológiai fakultása Filaret Musta karánsebesi felszentelt görög keleti püspököt tudományos téren kifejtett munkássága elismeréséül disz doktorrá avatta.

— **Temesvár a szabadkereskedelemeért.** Közöltük annak a memorandumnak a szövegét, amelyet a temesvári ipari érdekeltségek a szabadkereskedelem visszaállítása érdekében a kormányhoz intéztek. A memorandumot a temesvári kereskedelmi és iparkamara is magáévá tette és azt aláírva a kormány elé terjeszti. A memorandumot több száz példányban kinyomatják és azt elküldik valamennyi városi vezetőségnek és gazdasági érdekeltségnek.

\* Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztatót (Conductorul prin Timisoara.)

— **A hőség.** amely napok óta újból jelentkezett, egyre nagyobb lesz. A hőmérő harminchat, vasárnap harmincyolc, hétfőn negyvenegy és tegnap már negyvennégy fog melegeg mutatott a napon délután három órakor. Egyelőre a meteorológiai intézet még a meleg további emelkedését jósolja. Angliában, ahonnan a hőhullám utnak indult, az időjárás ismét átesapott a másik végletbe. Mindenféle viharok és felhőszakadások pusztítanak. Azokon a vidékeken, ahol egy-két nap előtt még vízhiány volt, most árvizek vannak. Anglia fölött a levegő jelentékenyen lehűlt.

— **Uj kincstári főügyész.** Goiti Dezső dr. temesvári ügyvédet a földművelésügyi miniszter a temesvári ítélőtábla mellé kincstári főügyésszé nevezte ki.

— **Kisebbségi iskolaügy.** A Jakabffy Elemér dr. képviselő szerkesztésében megjelenő Magyar Kisebbség című folyóirat legújabb számához mellékletet csatolt Kisebbségi iskolaügy címen. A melléklet két havonként tizenhat oldal terjedelemben foglalkozni kíván mindennel, ami a romániai magyar kisebbségi iskolaüggyel összefüggésben áll. Az előfizetők ezt hatvan lei pótelőfizetési díj ellenében kapják. A melléklet külön csak tanférfiaknak évi harminchat leiért, a Magyar Kisebbséggel együtt pedig évi száznyolcvan leiért küldi a kiadóhivatal. Erkölcsei kötelessége minden magyarnak ezt a nemzetmentő vállalkozást támogatni.

— **A város nem létesít mozit a Józsefvárosban.** Irtunk több ízben is azokról a tárgyalásokról, amelyeknek az volt a célja, hogy a város a Józsefvárosban mozit létesítsen. Mint-hogy azonban megfelelő helyiséget nem találtak, a város lemondott róla, hogy a közel jövőben megcsinálja a józsefvárosi mozit. Mihelyt azonban meglesz az anyagi alap arra, hogy a város maga építhet megfelelő épületet a józsefvárosi mozi részére, a tervet meg fogják valósítani. Az erzsébetvárosban tervezett mozit a Király utcában levő Hornicsek-féle vendéglőben csinálják meg — a közönség nagy elégedettségére — és pedig valószínűleg már szeptemberben.

— **Meghalt a romániai teozófusok nesztora.** Lippáról jelentik: Lippán meghalt Suciú Szilviusz nyugalmazott magyar miniszteri tanácsos. Suciú Szilviusz nyugdíjaztása óta Nagyváradon élt, két évvel azelőtt pedig Lippára költözött. Suciú Szilviusz évtizedek óta foglalkozik teozófiai tanulmányokkal és a teozófusok társasága benne látta romániai képviselőjét. Suciú Szilviusz többször képviselte a romániai teozófusokat nemzetközi kongresszusokon.

\* Dr. Diel Lajos, sebész-főorvos a Bánáti Szanatórium igazgatója, nyári szabadságáról visszaérkezett és ismét rendel

— **Uj villamos vasuti váltóberendezés a Gyárvárosban.** A város állandó választmányja tegnap délután tartott ülésén tudomásul vette, hogy a gyárvárosi Kossuth-téren az új villamos vasuti váltóberendezés elkészült. A munkálatok szakszerű és gyors elkészítéseért az állandó választmány jegyzőkönyvi köszönetet szavazott meg Catoa János villamos vasuti mérnöknek.

— **Olcsó kedvezményes utazás Budapestre és Wienbe.** Felhívjuk olvasóink szives figyelmét a Bánáti Hitelbank menetjegyirodája által rendezett olcsó, kedvezményes utazásra Budapestre és Wienbe. Ezen nyolc napos utazásnak az ára 6200 lei, mely összegben befoglaltatik az utlevél és az összes vizumok, lakás és teljes ellátás elsőrendű szállodákban s az összes borralalók. Indulás augusztus 3-án, visszaérkezés augusztus 11-én. Részletes felvilágosítással a Bánáti Hitelbank menetjegyirodája szolgál. Telefon 5-93.

— **Magyar ügyvéd öngyilkossága Karlsbadban.** Karlsbadból jelentik: Czukor Bálint dr. hódmezővásárhelyi ügyvéd szállodai szobájának ablakából levetette magát és meghalt. Czukor sulyos gyomorbetegséggel küzdött és mert azt nem találta meg, halálra szánta magát.

— **Isten nem bojtall ver.** Zágrábról jelentik: Horvátországban — a kormány hivatalos cáfolatának ellenére — az a hír van elterjedve, hogy az Oszterbiában internált Pribicsevics Szvetozár állapota egyre rosszabbodik. Betegsége lapponzó természetű és onnan származik, hogy ételébe apróra vágott disznósörtét kevernek, amely beleiben daganatokat okoz.

— **A resicai tűzoltók jubileumi ünnepélye.** Resicáról jelentik: A resicai önkéntes tűzoltó egyesület — miként már megirtuk — ebben az esztendőben ünnepli meg alapításának ötvenedik évfordulóját. A jubileumot augusztus 18-án tartják meg és arra az ország minden részéből érkeznek a tűzoltószervezetek küldöttségei. A jubileum előestéjén fáklyás szerenádot rendeznek Crenian Jenőné zászlóánya és Milutinovics Kornél főszolgabíró, védnök tiszteletére. Augusztus 18-án a templomban nagymise lesz, utána újra beszentelik az egylet huszonöt éves zászlaját, majd diszközgyűlést tartanak. Délután a Józsa-ligetben nagy ünnepélyt rendeznek.

— **Eljárás egy lap ellen.** Bukarestből telefonálja tudósítónk: A Tepes Voda liga lapja néhány nap előtt éles kirohanást intézett a kormány ellen és még a régenstanácsot sem kímélte. A kormány most fel-szólította a hatóságokat, hogy a lap ellen indítsák meg az eljárást.

\* A Déli Hírlap Budapestben állásdóan olvasható a Park-szálloda kávéházában, VIII., Baross-tér 16.

\* **A mentők nagy nyári mulatsága** a Lunaparkban már augusztus 3-án szombaton este 8 órakor fog megkezdődni. Ez alkalomra a rendezőség eg-kellemes meglepetést is tartogat vendégek számára, amennyiben es-10 órakor egy helybeli művészekből álló gárda fogja a nagyközönségszórakoztatni. A művészek névsor-  
valamint a műsor később fog közö-  
tetni. Tekintettel arra, hogy az el-  
adás a vendéglő terraszán lesz meg-  
tartva és külön belépődíjat nem ig-  
nyel, asztalok már most rezerválha-  
tók a Lunapark főpincéjénél.

## Olcsó 8 napos utazás Budapestre és Wienbe

Indulás augusztus 3-án  
Visszaérkezés aug. 11-én

**ÁRA 6200 LEI**

mely összegben befoglaltatik

az utlevél és az összes  
vizumok megszerzése,  
vasuti jegy, lakás és  
teljes ellátás

és az összes borralalók  
Lakás, ellátás nélkül pedig

**ÁRA 2600 LEI**

Rendezi a

**Bánáti Hitelbank  
Menetjegyirodája**

Telefon: 593

Részletes felvilágosításokkal szívesen szolgálunk. Jelentkezés július hó 29-ig.

# 20

Leiért nyerhet 1

## DAIMLER-autót

(Főnyeremény)

1 férföltönyhöz való I-ső  
rendű szövetet csinálta-  
tási költséggel együtt.

1 hordó bort  
1 süveg cukrot  
1 női selyemruhát  
1 férfiórát  
1 nőiórát  
1 ebédői szőnyeget  
1 pár gyönyörű nőcipőt  
1 rádiót és még 290 különböző  
értékes tárgy közül bármelyi-  
ket, ha

## Mentősorsjegyet

vesz.

Huzás augusztus 4-én a Luna-  
parkban kir. közjegyző előtt.

Sorsjegyek a mentőállomáson és  
a trafikokban kaphatók.

**Legújabb modellek. Duszválasztóku raktár.**

Haskötők, bebujós gummifűző, kombinéfűző, csipőformáló, melltartó, gummiharisnyák minden hosszúság és nagyságban.

**Méretük utáni rendeléseket készít minden kivitelben, mint e szakmában speciálista**

**WEISSBERGER ELISE**  
modern hig. nőcikkék műterme

Temesvár-Józsefváros, Bul. Carol 15. (Hunyadi-ut és Küttl-tér sarkán)

— A parkhangverseny meg-  
berendezése. A Skudier-park-  
an — miként jelentettük — városi  
értészet kellemes meglepetésben  
észesítette a sétáló közönséget.  
Tandár rendszerű megafónberende-  
zés segítségével pompás hangver-  
sényt közvetítettek gramofónleme-  
kekről. Az összes zeneszámok pom-  
pásan sikerültek és mind jól voltak  
hallhatók. A megafónberendezést,  
mely a világhírű angol és amerikai  
tandár műveik készítménye, a Stan-  
dard romániai vezérképviselője, a  
Lungsrám villamossági részvény-  
ársaság temesvári fiókja szerelte föl  
és tartotta üzemben.

## Pyram-Paszta tubusban

— festi és fényesíti cipőjét. —

— Egyéves önkéntesek vizsgája.  
A temesvári ezredeknél szolgáló  
egyéves önkéntesek számára most  
ezdődött meg a káplári vizsga,  
mely írásbeli és szóbeli. Akik a  
vizsgát nem teszik le, azok még egy  
szendőt kötelesek szolgálni. A si-  
errel vizsgázók augusztus 15-én  
zerelnek le ünnepélyesen és ugyan-  
znap vonulnak be az új egyéves  
önkéntesek.

— Oceánjáró gőzös rekordja.  
Newyorkból jelentik: Németország  
új luksuszahója, a Bremen, New-  
yorkba érkezett. A Bremen az utat  
négy nap, tizenhét óra és tizenhét  
perc alatt tette meg és ezzel az  
óceánjárók eddigi rekordját, ame-  
lyet a Mauretania gőzös tartott,  
nyolc órával megjavította. A Bremen  
ezzel megszerezte magának a leg-  
gyorsabb óceánjárók jutalmazására  
alapított kék-szalagot.

## Tapetázás

2500.— leltől szobánként.

**Butorszövet, Ripszek.  
Szécsi és Tsa.**

Hunyadi-ut 16. (2296)

— Dupla Nelson nyakcsigolya-  
töréssel. Ujvidékről jelentik: Az  
ujvidéki Radnicski-sportpályán bir-  
szózó tréning között végzetes szeren-  
csétlenség történt. Gyorgyevic  
Matija birkózott a nála sokkal gyen-  
géb Haller Antallal, akit kétszer  
a földre terített. Haller ebbe nem  
akart belenyugodni és harmadszor is  
birkózott ellenfelével. Gyorgyevics  
dupla Nelson-fogással leszorította  
Haller fejét, amikor a körülállók egy-  
szerre ropogást hallottak, majd Hal-  
ler nagyot kiáltva elvesztette eszmé-  
letét. A mentők kórházba szállították,  
ahol megállapították, hogy nyakcsi-  
golyája eltört és a gerincvelő is  
megsérült. Haller életbenmaradásá-  
hoz kevés a remény.

• Jégszekrények, fagyaltgépek, vas-  
és rézbutorok, mosdóasztalok külön és  
garnitúrákban mélyen leszállított áron  
kaphatók Scherter Ottó vaskereskedé-  
sében, Temesvár-Belváros, Zápolya-  
utca.

## Kirándulók figyelmébe!

A népszerű

**Botten-**

féle vendéglő nyári helyisége

**Mehalában**

a villamos végállomás előtt a legkelle-  
mesebb kirándulóhely.

Minden vasár- és ünnepnapon ének-,  
zene- és kabaréelőadások.

Legízletesebb meleg és hideg ételek.  
Jégbehűtött sörök, valódi bakovári és  
rékási borok. Szolid polgári árak.

— Árdragító kofa. István  
Etelka piaciárus ellen megindította a  
rendőrség az eljárást árdragítás miatt,  
mert kora reggel a józsefvárosi pia-  
con összevásárolt kétszáz kiló bur-  
gonyát és azt két leiel drágábban  
árulta. A józsefvárosi rendőrség szí-  
goru intézkedéseket fogantat az  
árdragítás letörése ellen.

Futballmeccs Végváron. Végvár-  
ról jelentik: A végvári sportpályán  
mérte össze erejét a mosnicai fut-  
ballcsapat a végvári labdarúgókkal.  
A küzdelmet K á d á r, Z ö l d Gabi  
és B o c u Miklós gólyaival a vég-  
vári csapat nyerte meg 3:0 (2:0)  
arányban. Jó bírónak bizonyult  
W e b e r.

• Lábzeplésverseny lesz aug. 4-én  
a mentők nagy nyári mulatsága al-  
kalmával a Lunaparkban 3 értékes  
díjjal. Jelentkezni már most lehet a  
mentőállomáson vagy aznap d. n. a  
Lunaparkban. Benevezési díj nincsen.

— Gázolt az autó. P a l e o r e -  
a n u Sebestyén huszonhárom esz-  
tendő katonát tegnap a Bonnaz-  
utcában a 202. számú teherautó  
elgázolta. A sérült katonát Á d á m  
Mátyás sofőr a teherautón a kórház-  
ba szállította. A gondatlan sofőr  
ellen a rendőrség megindította az  
eljárást.

— A háboru kései veszteség-  
listája. A temesvári járásbírósa-  
g holtá nyilvánította a következő  
temesvári lakosokat, akik a háboru  
forgatagában nyomtalanul eltűntek:  
Varga József 53, Kiss Ferenc 44,  
Méri Ernő 47, Dozsa Sándor 40,  
Komáromi János 41, Herez Rupert  
42, Polcz Ferenc 50, Briza Károly  
45, Marcus Pál 44, Vladescu Ernő  
46, Rottinger Mihály 38, Bakk Ádám  
46, Kovács Mihály 45, Csöke Mihály  
45, Mayer Anton 49, Tibescu Mihály  
46, Schwarcz József 38, Lovász Mi-  
hály 59, Wagner János 40, Nagy  
Pál 41, Sebestyén Arnold 31, Göz  
Mihály 36, Retzler Mihály 36 esz-  
tendő eltűntek.

— Kínai háboru Romániában.  
Bukarestből jelentik: A konstancai  
kikötőben hajózó Orner nevű gőzös  
fedélzetén tegnap Keony-Loy és  
Fung-Luy kínai matrózok egy cse-  
kéllyesen összeveszték. Keony-Loy  
előrántotta kését és azt markolatig  
társa mellébe dőlte, akit haldokolva  
szállítottak a kórházba.

— A csaló bankárok Ameriká-  
ba vitorláztak. Kolozsvári tudósi-  
tónk jelentik: A Banca Comerciala  
ügyében, amelynek bukásáról tegnap  
már irtunk, a nyomozás megállapí-  
totta, hogy P a s c u O i v é r és Auréli  
igazgatók külföldi gyárosokat is be-  
csaptak. A rendőrség megállapította,  
hogy a Pascu-fivérek már néhány  
hónap előtt Amerikába szökött utleve-  
let szerettek és valószínűnek tartják,  
hogy azóta működésük székhelyét  
áttették az újvilágba.

— A legrégebbi bánági szak-  
szervezet jubileuma. Resicáról je-  
lentik: A resicai fém munkások szak-  
csoportja, amely a Bánág legrégebbi  
szakszervezeti alakulása, július 28-án  
ünnepli meg fennállásának huszon-  
ötödik évfordulóját. A jubileumon  
egy belöldi, mint külföldi testvér-  
szervezetek fogják magukat képvi-  
seltetni. A Resica-művek igazgató-  
sága lehetővé tette, hogy a vendég-  
szervezetek megtekinthessék a vas-  
gyárakat.

— Sikerült nyári multság  
Nadrágon. Nadrágról jelentik: A  
nadrági katolikus társadalom vasár-  
nap sikeres nyári ünnepélyt rendez-  
ett a katolikus templom javára. Az  
ünnepélyen délelőtt tizenegy órától  
kezdve felváltva hangversenyezett a  
gyári zenekar és egy jeles cigány-  
banda. A büffé számára a nadrági  
hölgyek ötven tortát és ötven kiló  
fagyaltot készítettek, amely mind  
el is fogyott. A különféle szórakoz-  
tató multságok után tánc következ-  
ett, amely reggelig tartott. A nyári  
multságokon számosan vettek részt  
Lugosról is.

\* Dr. Aczél A. szemész-operatőr, aki  
Bécsben Sachs világhírű orvosprofesz-  
szornak volt v. asszisztense, rendel  
délelőtt 9—11-ig és délután 3—6-ig Bel-  
város. Jenőherceg-utca 4. szám alatti  
rendelőjében.

— Sortüz sztrájkolókra. Szalo-  
nikból jelentik: A dohánygyári  
munkások sztrájkba léptek. A sztrájk-  
ból kifolyólag tüntető felvonulást  
rendeztek és ennek során a sztrájk-  
kolók és a rendőrség között össze-  
tűzés támadt. A rendőrség a tömegbe  
lőtt és tizenöt ember meghalt, szá-  
mosan megsérültek.

— Éhínség Kinában. Newyork-  
ból jelentik: Az amerikai misszió  
amely most érkezett vissza Tien-  
csinből, jelentésében borzalmas dol-  
gokat leplez le az ottani állapotok-  
ról. Egyes vidékeken olyan nagy  
éhínség pusztit, hogy egyes falvak-  
ban a kis gyermekeket leölik, meg-  
sütik és megeszik. Naponta százával  
halnak meg az emberek a szörnyű  
éhségtől, amely a lakosságot már  
eddig is erősen megtizedelte.

— Baleset a gyertyamosi téglá-  
gyárban. Gyertyamosról jelentik: A  
Concordia téglagyárban súlyos sze-  
rencsétlenség történt. Munkaközben  
az egyik gép összeroncsolta K i s s  
András munkás jobbkarját. A sze-  
rencsétlen embert azonnal kórházba  
szállították. Állapota súlyos.

— Hűtlen alkalmazott. K a i n  
Sándor gyárvárosi rövidárkereskedő  
sikkasztás miatt feljelentést tett B o z  
János kereskedő ellen. Boz  
János a cég részére nagyobb in-  
kasszókat végzett és huszezer leiről  
nem tud elszámolni.

\* Augusztus elsején új előfizetési  
hónap kezdődik. Új előfizetőinknek  
azonban már az előfizetés napjától  
i n g y e n küldjük a lapot elsejéig.  
Az előfizető nemcsak a legfrissebb hi-  
reket kapja minden más lapot megelő-  
zően, hanem naponta táráat, regényt,  
élénk gazdasági és sportrovatot, vala-  
mint a rádióműsort. Csak a Déli Hir-  
lap előfizetői minden hónapban i n g y e n  
közölhetnek egy tíz szóig ter-  
jedő apróhirdetést. Akik most előfi-  
zetnek, a régi előfizetőkkel együtt  
résztvesznek abban a sorsolásban, mel-  
lyet augusztus 6-án rendezünk. A nyer-  
tes utalványt kap, mellyel augusztus  
hónapban bármikor három napon át  
teljesen ingyen lakhatik Budapesten  
a Park szállóban. A szálloda a Keleti  
pályaudvar érkezési oldalával szem-  
ben fekszik úgy, hogy a kocsik költsé-  
gét is megtakarítja. Siessen azért min-  
denki előfizetni, mert ha a szerencse  
kedvez, úgy már augusztus 6-án nyer-  
het ilyen szállodalaput. Azok az  
új előfizetők, akik augusztus elsejéig  
kezdve fizetnek elő, a lapot már a  
Szenvedély tüzeiben című regény első  
folytatásától kapják, ha az előfizetési  
díjat már most beküldik.

— Rádióval kormányzott hajó. Lon-  
donból jelentik: Ennek az esztendőnek  
kétségtelenül a legjelentősebb tech-  
nikai szenzációja az, hogy feltalálták  
a személyzet nélküli hajót. A németek  
nemrég végeztek gyakorlatokat egy  
hajóval, amelyet villamos sugarakkal  
kormányoztak és villamos sugarakkal  
hozták működésbe a gépeit. Most tart-  
ja nyári gyakorlatait az angol hajó-  
had és az egyik hajót, amely egyben  
a többinek céltáblául is szolgál, rádió-  
val kormányozzák. A kísérletek itt is  
beválnak és ezek a próbálkozások a  
hajózás terén új perspektívákat nyit-  
nak.

## Láb- és honaljzadás ellen

**PODOL**

Hatása biztos, üdít, frissít, a bőrt  
puhán tartja.

— Halálozás. A l f ö l d i Józsefné,  
született Szakál Erzsébet hosszú szen-  
vedés után e hó huszonkettedikén éj-  
jel féltizenkét órakor meghalt. Az el-  
hunytat férjén kívül kiterjedt rokon-  
ság gyászolja. Temetése július hó hu-  
szonnegyedikén délután öt órakor lesz  
a józsefvárosi Zöldpázsit-utca öt szám  
alatti gyászszobából, ahonnan a józsef-  
városi temetőbe kísérik és a családi sir-  
boltban helyezik örök nyugalomra.

A gazdasági bizottság tárgyalja  
Ford kölcsönajánlatát. Bukaresti tu-  
dósítónk telefonálja: Ford amerikai  
iparkirály új utak építésére és a meg-  
levők karbantartására nagyobb köl-  
csönt ajánlott föl Romániának. A  
kormány az ajánlatot tanulmányozás  
előjából kiadta a gazdasági bizott-  
ságnak, amely ma tart ebben az ügy-  
ben ülést.

## Doktorátus

és mindennemű akadémiai tanul-  
mányok speciális kurzusok után,  
a tanulmányok befejeztével egye-  
temi oklevél. Prof. Dr. M. Trifou-  
novitch, 25 Rue de Moscon,  
(4191) Bruxelles (Belgique).

Szép fizetések. Bukaresti tudósítónk  
telefonálja: A vasuti vezérigazgató-  
ság tagjainak napidíját ezer leiben,  
Pretorian igazgatósági elnöknek  
havi százezer leiben, a kormánybiz-  
tosnak pedig havi hatvanezer leiben  
állapította meg a fizetését.

— Anyakönyvi hírek. Születtek:  
Bieber Anna, Lennheimer Anna,  
Hangha János. Meghaltak: Alföldi  
Erzsébet 52, Mannel Gusztáv 63,  
Oancea Achim 67, Bárdos Julia 41,  
Uriciatu Farkas tizenhét esztendő  
korában.

Vezérképviselő: **BALASSA ADOLF**



Józsefváros, Uri-u. 4/a Tel. 15-35

**Ha szép akar lenni,**

használd KULKA-féle  
lilium-tejkrémet, lilium-  
tejszappant, liliumpu-  
dert, 3 színben. Kapható  
kizárólag KULKA Emil városi  
gyógyszertárában, a „Fekete Sas-  
hoz”, I. Szentgyörgy-tér.

# Rádió

## Műsor:

Szerda, július 24. Budapest. 9 óra 15: Orosz baialajka-hangverseny. 12 óra: Cigányzene. 4 óra 10: Manchen Mariska előadása: A nő egyéni és társadalmi kötelezettsége. 5 óra 15: Könynyű zene. 6 óra 50: Lenkey Zsigmond felolvasása: Pillanatfelvételek Amerikából. 7 óra 40: Verdi Aida című operájának előadása gramofonon. 10 óra 15: Cigányzene. Bécs. 11 óra: Délelőti zene Strauss műveiből. 4 óra: Délutáni hangverseny. 9 óra: Könynyű zene. **Belgrád.** 12 óra 45: Rádió kvartett. 8 óra 25: Zenekari hangverseny. 10 óra 35: Fuvózenekari hangverseny. **Berlin.** 8 óra 30: Wedekind Frank 65 éves születésnapjának ünneplése, utána tánczene. **Breslau.** 4 óra 30: Rádiótrió. 9 óra 10: Harmonium-hangverseny. **Brünn.** 12 óra 20: Katonazene. 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 7 óra: A cseh filharmonikus zenekar hangversenye. **Hamburg.** 5 óra: Szórakoztató zene. 6 óra: Rádió toborzó-hangverseny. 8 óra: Nestroy: Der Zerrissene című énekes színművének közvetítése. **Kattowitz.** 4 óra 20: Hangverseny. 5 óra 25: Közvetítés Krakkóból. 6 óra: Népies hangverseny. 8 óra 30: Hangverseny. **Langenberg.** 12 óra 30: Gramofonzene. 8 óra 45: Hangverseny. **Leipzig.** 12 óra: Gramofonzene. 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 8 óra: Dallest. 10 óra: Tánczene. **Milánó.** 11 óra 15: Gramofonzene. 12 óra: Rádiókvartett. 10 óra 10: Szórakoztató zene. **München.** 12 óra: Déli hangverseny. 3 óra: Citera-hangverseny. 4 óra: Kamarazene. 8 óra: Stolz Robert Mady című operettjének közvetítése. Utána tánczene. **Stuttgart.** 4 óra 15: Délutáni hangverseny. 6 óra: Jazz-zene. 8 óra 15: Zenekari hangverseny.

Csütörtök, július 25. Budapest. 9 óra 15: Katonazene. 12 óra: Hangverseny. Közreműködik: Kern Klári (ének) és Kepes Erzsébet (zongora). 4 óra: Rádiószabadegyetem. 5 óra 40: Bodán Margit magyar nótákat énekel cigányzene kísérettel. 8 óra 45: A magyar királyi Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. 10 óra 15: Cigányzene. **Bécs.** 11 óra: Délelőti zene. 5 óra: Délutáni hangverseny. 6 óra 15: Mansfeld Mária hangversenye. 8 óra: Arnold Anton operaénekes hangversenye, utána tánczene. **Belgrád.** 5 óra 45: Jazzband. 8 óra 25: Szerb népdalok. 10 óra 30: Rádiókvartett. **Berlin.** 5 óra: Szórakoztató zene. 8 óra 30: Mozart-est. **Breslau.** 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 8 óra 15: Népies hangverseny. 10 óra 30: Tánczene. **Brünn.** 11 óra 30: Gramofonzene. 12 óra: Szórakoztató zene. **Frankfurt.** 4 óra 15: Rádió-kabaré: Karinthy Frigyes tréfáinak előadása. **Hamburg.** 4 óra 15: Schubert-óra. 5 óra: Tánczene. 8 óra: Katonazene. **Kattowitz.** 5 óra: Hangverseny. 6 óra: Népies hangverseny. 10 óra 45: Tánczene. **Langenberg.** 12 óra 30: Déli hangverseny. 5 óra 35: Hangverseny. **Leipzig.** 12 óra: Gramofonzene. 4 óra 30: Délutáni hangverseny. 8 óra: Német népdalok. **Milánó.** 12 óra 30: Déli hangverseny. 5 óra: Jazz-band. 8 óra 30: Verdi La Forza Del Destino című operájának közvetítése. **München.** 4 óra: Rádiókvartett. 8 óra: Szimfonikus hangverseny. **Stuttgart.** 4 óra 15: Délutáni hangverseny. 8 óra 25: Rádió-kabaré: Karinthy Frigyes tréfáinak előadása.

# Színház

Az utolsó operett-premier. A kolozsvári színtársulat egy hét múlva befejezi temesvári vendégjátékát. Utolsó premiérjét pénteken este tartja meg. Ezen az estén olyan operettet fognak bemutatni, amely bizonyára hosszú időre felejthetetlen marad. Zerkovitz Bélának legújabb és leghíresebb operett-jét, a Nóta végé t fogják bemutatni. A Nóta végé-re igen nagy kedvvel, felfokozott, ambícióval készül: a kolozsvári társulat. A próbák forró hangulatából ítélve a Nóta végé-nek tomboló sikere lesz. A Nóta vége főszereplői: Betegh Bébi, Kun Magda, Czoppán Flóri, Solyom Győző, Tompa Béla, Leövey Leó. Rendezője Izsó Miklós, karnagya Török Emil. A Nóta vége három egymásutáni estén fog színrekerülni: Pénteken este, szombaton este és vasárnap este. Az elővételi jegypénztár már mind a három estére árusítja a jegyeket.

**Miss Amerika utoljára.** A Miss Amerika című elragadó és káprázatos fényű operett-revü csütörtök este utoljára fog színrekerülni, aki még nem látta, vagy újra meg akarja nézni, siessen a pénztárhoz, biztosítsa helyét erre az estére.

**Jó gyermekek figyeljétek!** Szombaton délután a gyermekek számára fognak játszani a városi színházban. Délután 5 órakor a Kis Lord című végtelenül kedves, mulatságos gyer-

mek-darab fog színrekerülni a címszerepben Kun Magdival és mérsékelt helyárrakkal. Jegyekről a nagy érdeklődésre való tekintettel tanácsos előre gondoskodni.

**Vasárnap délután: Mágna Miska.** A legnépszerűbb magyar operett. a diadalmas Mágna Miska hosszabb pihentetés után vasárnap délután 5 órakor fog színrekerülni Kondor Ibolyával, Betegh Bébivel, Czoppán Flórrival, Ihász Aladárral, Réthely Ödönnel, Leövey Leóval a főszerepekben.

## Heti műsor:

**Szerdán,** július hó 24-én este 9-kor: Yes (2-odszor.)  
**Csütörtökön,** július 25-én este 9-kor: Miss Amerika (13-adszor.)  
**Pénteken,** július 26-án este 9-kor: A nota vége. (Operett-ujdonság, először!) A tavalyi budapesti színházi évad legszenzációsabb sikerű ujdonsága. (Betegh Bébi, Kun Magda, Solyom Győző, Tompa Béla felléptével.)  
**Szombaton,** július 27-én délután 5-kor: Kis lord. (Kun Magdival.) Gyermekelőadás mérsékelt helyárrakkal.  
**Szombaton,** július hó 27-én este 9-kor: A nota vége. (Operett-ujdonság 2-odszor.)  
**Vasárnap,** július hó 28-án délután 5 órakor: Mágna Miska (Operett-reviz Kondor Ibolyával, Betegh Bébivel, Ihász Aladárral.)

ven bani és három lei.  
 A zöldborsó literje husz és huszonkét lei.  
 A karfiol ára változatlan. Szép nagy fej karfiol négy leiért kapható.  
 A tök is drágább lett. Darabja hat és hét lei.  
 A káposzta ára változatlan. Darabja hét és nyole lei.  
 A kelkáposzta szintén drágább lett. Szép nagy fej három és négy lei.  
 A gomba literje tizenöt lei.  
 Örvendetes ujdonsága a piacnak, hogy a hagymát ezentul nem esomónként, hanem kilónként fogják árusítani. Egy kiló hagyma öt lei.  
 A tojás darabja két lei hatvanöt három leiig kapható.  
 A főzővaj kilója száznegyven lei.  
 A tejfel decije hat és hét lei.  
 A meggy kilója negyvenöt lei.  
 A körte kilója hét és tiz lei.  
 A málna literje husz és huszonkét lei.  
 Az alma kilója hét és nyole lei.  
 A barack kilója harminc lei.  
 Mint ujdonság megjelent a piacon a cukordinnye is. Apró csenevész cukordinnyékért tizenöt és husz leit is elkérnek.  
 A disznóhus kilója szilárdan áll. Ötvennégy és ötvennyolc lei körül változik.  
 A borjúhus kilója hatvan lei.  
 A bárányhus kilója harminchat lei.  
 Marhaus kilója negyven lei.  
 Harsa kilója negyven lei.  
 Csirke, rántani való, negyven lei.  
 Sütni való csirke százhusz és száznegyven lei.  
 Fiatal kacska száznegyven leitől száznövelevan leiig kapható.

A budapesti tőzsde jegyzéseit (július 24.) Leszámítolóbank 92.5, Kereskedelmi Bank 115.5, Angol Magyar Bank 93, Magyar Hite 79.5, Pesti Hazai 200, Drasche 120, Csaky-Prackfalvi —, Urikányi 117.3, Rima 92.5, Salgó 50.6, Általános Készén 698, Beocsini 218, Nasici 167, Spodium —, Szikra 222, Ganz 105.5, Magyar cukor 121.5, Délcukor 104, Lipták —, Egis —, Nova 35, Temesvári Szesz —, Temesvári Sör —.

## Sport

**A Rapid németországi turája.** A temesvári Rapid csapatának két újabb németországi eredményéről érkezett híradás. A Rapid legutóbb Kasselban a Kurhessen csapata ellen 4:4 (3:1) arányu eredményt ért el, míg Marburg város válogatott csapatától 3:2 (3:0) arányu vereséget szenvedett. A német lapok hosszú tudósításban számolnak be a Rapid játékaról. A német sportsajtó megállapítja, hogy a Rapid nehéz, füves pályán nem tudta kifejteni valódi képességeit. A Rapid csapata valószínűleg szombaton hajnalban érkezik vissza Temesvárra három hetes német tura után.

## Szerkesztői üzenetek

**P. K. T e m e s v á r.** A kértett nyugalmazott állami főgimnáziumi tanár címe: Józsefváros, Preyer-utca 7/c.  
**A. G. Ó t e l e k.** Az illető tábornok lengyel volt és így katolikus. Követelte a zsidók egyenjogusítását, 1851-ben áttért a mohamedán vallásra.  
**Ó t e l e k i o l v a s ó.** Farkas János földműves, akit nemrég a törvényszék elítélt, mert jegy nélkül utazott a vasuton, Óhegy községből való.

# Közgazdaság

## Jelentés a piacokról

**A nagy hőség miatt a főzelékek ára ugrásszerűen emelkedik — A gyümölcs olcsóbb lett**

A hetipiacokon az árak észrevehetően emelkednek. A nagy meleg miatt a zöldség és főzelékféle elfonnyadt és elszáradt. A meglévő főzelékfélék körül pedig valóságos árverést tartanak a vásárlók. A zöldbab és zöldborsó teljesen eltűnt a piacról. Egy két aszszony hozott csak a piacra zöldbabot és borsót és megfizethetetlen árat kérnek érte. A tök és kelkáposzta ára szintén emelkedett. A gyümölcs ezzel szemben olcsóbb lett. A gyümölcspia-

cokon beláthatatlan hosszúságban vannak felsorakoztatva a gyümölcseselt teltett kosarak. Az egyes cikkek piaci árai a következők:

A paradicsom kilója hét és tiz lei. Eltenni való szép, nagy paradicsom kilója tizennégy lei.  
 A zöldbab kilója nyole és tiz lei.  
 A zöldpaprika darabja ötven bani. A kis erős paprikából egy leiért öt darabot is lehet kapni.  
 A kalarabé három darab két lei öt-

# Olcsó bevásárlás

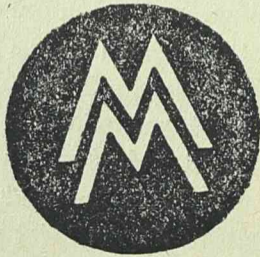
növeli a forgalmát és nyereségét! Ezért látogassa meg

1929. augusztus 25-től

## a lipcsei őszi mintavásárt

Kedvező bevásárlási lehetőséget nyújt!

Minden érdeklődőnek postafordultával válaszol



## Leipziger Messamt, Leipzig

vagy a mintavásár tb. képviselője  
 Angerbauer Jenő, Timisoara-Temesvár I., Str. Praporgescu 3.

## próhirdetések

Egy szó ára három lei, vastag  
könyvvel öt lei. Legkisebb apróhír-  
jelentés harminc lei, álláskeresők-  
kérdés tiz szőlő husz lei.

### Levelezés

**Halló! Berzovia**  
vagyunk, sokat gondolunk rátok.  
Konzultációra csütörtök reggel. Erziék.  
(4189)

### Alkalmazás

**Szobaleány**  
Egy rendszeres hosszabb bizonyít-  
vánnyal vidékre, kis családhoz azonnal  
felvétetik. Cim a kiadóban. (4025)

**Mindenes**  
Főzéshez ért azonnalra kis család-  
felvétetik. Jelentkezni: Erőd-utca  
II. em.

**Heti egy napi**  
Egy két fél napi munkára 15 éven  
feletti fiut vagy leányt keresek. Cim:  
Erősné. Begamalom, Korona-szálló  
utca. (4188)

### Allást keres

**Szobaleánynak**  
Egy kisebb családhoz mindenesnek  
keresek. 1-re, esetleg vidékre is megyek.  
Cim a kiadóban. (4196)

**Bejárónői állást**  
Keresek. Főzést önállóan vállalom. Cim  
a kiadóban. (4011)

**Főzni tudó mindenes**  
Állást keres kisebb családhoz. Cim a  
kiadóban. (4009)

**Bármilyen állást**  
Keresek fiatal ember, aki a magyar, ro-  
mán nyelvet szövegben és írásban bírja.  
Cim a kiadóban.

**Mérlegképes könyvelő**  
Keresek magyar, német és román nyelvet  
szövegben és írásban bírja, állást keres  
2.000" jellegre a kiadóban. (4182)

### Adás-vétel

**Fodrászüzlet**  
Keresek jó Józsefváros forgalmas helyén.  
Cim a kiadóban. (4190)

**Tetőcserép**  
Keresek. Temető-utca 32. Erzsébetváros.  
(4192)

**Szép konyha**  
Keresek hálószoba berendezés nagyon olcsón  
Luskán asztalosnál, Posta-u. 8.  
(4193)

**Uj hálószoba**  
Berendezés olcsón eladó. Cim: Erzsé-  
betváros, Templom tér 6. (4180)

A legjobb világmarkás zongorák  
**BÖSENDORFER-GROTRIAN-  
STEINWEG**  
és különböző bécsi gyártmányu  
zongorák és pianók kedvező  
részletfizetési feltételek mellett  
csak Timisoara, Zongoraterem.  
Piata Traian (Kossuth-tér) 4. sz.  
(2521) telefon 111 kaphatók

### Lakás

**Kiadó**  
Keresek szobás lakások. Eladó házhelyek  
250 lei részletfizetésre. Timi-  
soara-Erzsébetváros, Hattyu-u. 6. sz.  
(4171)

**Műhelynek**  
Keresek raktárnak megfelelő helyiség Jó-  
zsefvárosban, Rózsa-u. 2. szám melletti  
házban aug. 1-ére kiadó. (4165)

**Különbejárati**  
Keresek berendezett szoba aug. 1-ére kiadó.  
Cim a kiadóban.

**Garçonlakást**  
Keresek szoba, előszoba, vízvezetékekkel,  
konyhával esetleg két kisebb szoba aug.  
1-ére vagy szept. 1-ére. Ajánlatokat  
"dant" jellegre a kiadóba kérek.  
(4183)

# A SZENVEDÉLY TÜZÉBEN

írta: PAUL REBOUX

A Déli Hírnapló jogositott regényközlés.

## 4. Folytatás

Sápadt tűzi meztelenségének töré-  
keny körvonala földeregett a félho-  
mályban. Fiatal teste olyan volt  
mint a szobor.

Estrellita meghajlított a felső testét,  
aztán lassan tovább mozdult, míg  
majdnem teljesen elesvarodott. Egy  
pillanatig elmerengett ebben a hely-  
zetben, magasra emelt sarokal, hátra-  
vetett fejjel. Aztán, kezét haja felett  
összekulesolva, sétálni kezdett, teste  
súlyát minden lépésnél könnyítve.

Végül felébredt a vénasszony is és a  
szolgálatot kezdte keresni. Miközben át-  
ment az emeleti karzaton, az a gon-  
dolat izgatta, hogy valami hibán rajta  
esípheti és hirtelen ámulva állt meg:  
„Micsoda! Elvett egy ruhát!... Nos,  
drágán fogja megfizetni. No lám! most  
elemeli... Micsoda vakmerőség!...  
Valami szomjas gyűlölködéssel nézett  
szét. Előre kiélvezte apróra, mint a  
bosszút szokás, hogy fog rátámadni,  
amire tüstént sor kerül majd. Egy ár-  
nyékos sarokba húzódva, melyet a pá-  
holyok formáltak, úgy lesett mint va-  
lami kövér pók.

Hogy megrémült volna a szegény  
Estrellita, ha találkozik ezzel a tekin-  
tettel. De teljesen elmerült szórakozá-  
sában. Különben a vénasszony dübe  
lassan lelohadt. Tomasa nézte a tán-  
cot. Az ő begyakorlott szakértő szeme  
a hibák közül is kiérezte a tehetség  
letagadhatatlan jeleit. Ahogy a ruhák  
lefelé hullottak, úgy nőtt a esodálata:  
„Igazi méhecske ez, amely leszáll és  
felroppen... és micsoda ruganyosság  
micsoda adománya a figurák elképze-  
lésének!”

Mikor a kiesi levetkőzött, Tomasa  
végleg meghódítva majdnem felkiál-  
tott a lelkesedéstől, ez előtt a test  
előtt, melynek minden vonala csupa  
grácia volt, ez előtt az ártatlanul buja  
tánc előtt. Ellenszenve eltűnt.

## IV.

— Nagyon jó... Jól van... Nem,  
nem!... Megállj, idenezz!

Tomasa végre először leckét adott.  
Ramon egy kis zsámolyra ülve egy  
gitár hurjait pengette.

Anyja feltűrt szoknyával magyaráz-  
ta a mozdulatok neveit:

— Nézd: egy séta jobbra... aztán  
egy balra... aztán egy bokázás...  
Látod?... Na eredj... Nem rossz  
... Kicsit simábban... Ne a lábada-  
ra nézz!... Sohasem szabad a lábada-  
t nézni... Taktus!... Ne vágj  
olyan morcos képet...

— Boesánat, senora, majd igyek-  
szem...

— A jó táncosnőnek a lába a muzsi-  
ka után megy és a teste a lábával mo-  
zog... Ezt jegyezd meg.

— Ujra kezdjem?...

— Nem. Várj kicsit, míg lélekzethez  
jutok. Elszoktam tőle olyan hosszú idő  
óta...

— És egy székre rogyott.

— No most a sevilánát. Mondd  
csak, tudsz belőle valamit?...

— Igen...

— Jó, vedd elő a castagnettákat.

Estrellita hüvelykujját a hurok alá  
dugta, amelyeket egy szoritással meg-  
erősített s az ujjai között pörgetett fa-  
lemezek élénken csattogni kezdtek.

— Helyes, ez az igazi: — szolt To-  
masa. — A gitánák a castagnettát a  
mutató ujjukra teszik, de ez semmit  
sem ér. Na, felállni!... Vigyázz az  
indulásnál... jól szét a térdeket...

Aztán Ramonhoz fordult:

— Rajta, fiam.

A castagnetta pattogását egy pár  
zengő gitár akkord előzte meg. Erő-  
teljesen csattogtak az egész seviláná  
alatt, mely tüzes elevenségével, mint-  
ha az ember rohanás önkívületét fe-  
jezte volna ki.

— Ez már teszi... Csodás!... Ez  
a lány az anyatejjel szívta magába a  
táncot.

— No látod, — szolt Ramon boldo-  
gan, hogy jóslásának igazsága bebizo-  
nyosodott.

A seviláná végén, affektált és le-  
ereszkedő mozdulattal tette kezét a kis  
fejecskére és kijelentette:

— Csak így tovább ninna. Csinálunk  
belőled valamit.

Örömben ki akart bontani egy üveg  
manzanillát, hogy üdvözölje a belépő  
látogatót.

— Nézd csak, Amparo! Hát te hogy  
kerülsz ide!

Amparo ráncosabb volt egy kiszá-  
radt fügénél, a fején sörényez pa-  
róka, pojáca orra és álla között el-  
tűnt a szájaszélé, sovány és görbe  
volt, mintha a tulajdon ósanyja lett  
volna. Így ránézést senki sem gon-  
dolta volna, hogy valamikor egész  
Sevillát lángragyujtó, tündöklő tán-  
cosnő volt.

— Tanítvány? — kérdezte Estrelli-  
tára mutatva.

— Gyöngyszem, drágám, aranyba  
foglalni való...

Amparo merev tekintetű, kerek sze-  
me kigyult szemöldöke sötét íve alatt.  
Mióta lelépett a deszkákról, égő vá-  
gyat érzett utánok; néha, hogy ezt esil-  
lapítsa, eljött a messzi Macarena ne-  
gyedből, régi pajtásait meglátogatni.

Csontos ujjai között cigarettát so-  
dorgatva, az iránt érdeklődött, hogy  
megy az üzlet.

A lecke néhány perere abba ma-

radt. Mikor újra kezdődött, a figyel-  
met a terembe lépő Trinidad vonta  
magára, ki a szomszédban lakott, s va-  
lamikor maga is táncosnő volt. Csúsa  
háj volt, a feje fülig besüppedt két  
vállja közé, gurult mint a gombóc.

— Szentséges Szűz Anyám! — sely-  
pitette, rövid karjait égnek emelve —  
nem tudom mi készülődik, de azt hi-  
szem, hogy mindjárt bronzból készült  
kapucinosok fognak potyogni...

A nyitva hagyott ajtón keresztül, a  
látóhatárnál rezes színű szalaggal sze-  
gett, fekete égre mutatott. A nap már  
nem süttött. A fákó világításban min-  
den élesen kirajzolódott. A levegő  
mozdulatlan volt. Vihar közeledett.

— Igen, — szolt Amparo, — mind-  
járt kezdődik.

Távoli dörgések robaja dübörgött,  
sietésre ösztönözve a járóelőket, Ra-  
mon, a két nő és a kiesi, aggódó arc-  
al csoportosultak a küszöbre és viz-  
gálgatták a felhőket, melyeknek töme-  
gét a zavaros villámlások időnként  
megszakították.

— Gyerünk, gyerünk, — kiabált a  
vénasszony betuszkolva a többieket.  
— Hiába bámuljátok a vihart, nem  
veszi másfele az utját... Egy kört  
abból a manzanillából, aztán mun-  
kára!

Becsukta az ajtót. Folyt a bor. Koc-  
cintottak és ittak.

— Most aztán rajta! — folytatta a  
vénasszony, megtörülve száját a ke-  
zével. — Mignonne, a madrilennát...  
Eredj, hozz nekem egy lebernyeged,  
meg magadnak is egyet...

(Folyt. köv.)

## Különféle

**Gondnoknő, házvezetőnő**  
betársulhat 3—500 pengő tőkével fő-  
városi penzióba. Elsőrangú, teljes el-  
látás, havi 30—50 pengő fix jutalék  
és 20 százalék részesedés az intézet  
tisztja jövedelméből. Ajánlatok „Meg-  
élhető, teljes ellátás” címre külden-  
dők. Boros hirdetőiroda, Budapest VI.,  
Andrássy-ut 54. (Válaszbélyeg. (4145)

**Nyáralók figyelmébe!**  
Kitűnő penzió heti díjai Olaszország-  
ban: Abbazia 60 P, Torbole (Garda-  
tó) 50 P, Velence-Lido 55 P, Rimini  
50 P, Nervi-Genua 50 P. Franciaor-  
szágban: Páris 50 P, Francia Rivierán  
(több helyén) 48 P. Ausztriában: a  
Wörthi tónál 55 P, Radegund és Tra-  
chitten magaslati helyen 52 P, Bo-  
densdorf (Attersee) 60 P. Prospektus  
(válaszbélyeg) több száz referencia,  
„Corvinaeum” iroda, Budapest VI.,  
Jókai-utca 1. 10. (4145)

**Társulás.**  
Fővárosi kitűnő étkezde és kávécsar-  
nok átvételéhez kerestetik társ vagy  
társnő 2—300 pengő tőkével. Jelige:  
„Megélhető, teljes ellátás”. Boros hir-  
detőiroda, Budapest VI., Andrássy-ut  
54. (Válaszbélyeg. (4154)

**Nyugdíjas hölgyek figyelmébe**  
A „Nyugdíjas Nők Otthonában” Bu-  
dapestben felvétetnek oly intelligens  
urinők, kik az intézetben könnyű kézi-  
munkát óhajtanak vállalni. Az ily höl-  
gyek havi 50—60 pengőért teljes és  
kitűnő ellátásra felvétetnek és külön  
keresetre is tehetnek szert. Amennyi-  
ben hely van az Otthonban más höl-  
gyek is felvétetnek. Jelentkezés az  
összes személyi adatok közlésével:  
„Corvinaeum” iroda, Budapest VI.,  
Jókai-utca 20, I. 10. Válaszbélyeg  
kérünk. (4145)

**Fővárosi tanár**  
elfogad néhány tanuló, fiut vagy  
leányt, zenéiskolai vagy főiskolai hall-  
gatót havi 65 pengőért teljes ellátásra,  
correpetálással és felügyelettel. Elő-  
készít magánvizsgára, érettségire, zenét  
és nyelveket oktat. Ajánlatokat „Dr.  
Tanár” jeligen kér „Corvinaeum” iroda,  
Budapest VI., Jókai-utca 20, I. 10.  
(4145)

# Magas jutalékkal

lapárusítók felvétetnek a

Déli  
Hírnapló

kiadójában.

# Déli Hirnapló

1929 JULIUS 25

## LEGUJABB

V. ÉVF. 166. SZÁM

### Pénteken bemutatkozik a kamarában az új kormány amely felveti a bizalmi kérdést

Bukarest, július 24.

(Tudósítónk telefonjelentése.) A politikai érdeklődés előterében most az a kérdés áll, hogy a miniszteriumok új-jászervezésére vonatkozó javaslattal kapcsolatban miként alakítja át Maniu Gyula miniszterelnök kormányát. A Cuvantul úgy értesül, hogy a kabinet átalaktása még a héten megtörténik és a péntek délután tartandó kamarai ülésen a kormány már új összeállításában jelenik meg a képviselők előtt.

A lap szerint a kormány tagjai maradnak a miniszterelnökön kívül Vaida mint belügyminiszter, Mironescu mint külügyminiszter, Michalache mint földművelésügyi miniszter, Popovici mint pénzügyminiszter, Junian mint igazságügyminiszter, Madgearu mint kereskedelemügyi miniszter, Costachescu mint kultuszminiszter, Cihosky pedig a nemzetvédelmi tárcát fogja betölteni. A pénteki ülésen a kormány felveti a bizalmi kérdést, illetőleg az új kormányának fog bizalmat szavaztatni.

A cáfolatok ellenére is tartja magát a hír, hogy Madgearu és Popovici miniszterek között a vám-tarifa kérdésében súlyos ellentétek merültek fel. A javaslat állítólag már a legfőbb törvényelőkészítő tanács előtt van, a napokban a parlament elé kerül és augusztus elsején feltétlenül életbelép. Ugyancsak augusztus elsejétől kezdve alkalmazzák már a vasúti teherszállmányok kezelési illetékének tíz százalékkal való felemelését, ami az államvasutaknak hatszáz millió lei bevétel-többletet jelent. Az államvasutak új teherszállítási szabályzata szeptember elsején lép életbe.

A kormány tagjai tegnap minisztertanácsot tartottak, amelyen elhatározták a parlamenti ülésszak három napos meghosszabbítását.

A minisztertanács ezután több kisebb jelentőségű törvényjavaslatot tárgyal meg és a vita a késő esti órákig tartott.

Az őszi ülésszakban kerül a parlament elé a választójogi reform. Ez megtartja a választók számát és csupán a képviselői mandátumok igazolásánál eszközöl módosítást. Az igazolásokat ezentúl nem a parlament, hanem a semmitűzők fogja eszközölni.

A kamarában egyébként délelőtt folytatták a kultuszreformra vonatkozó javaslat tárgyalását. Hoffmann tamadja a javaslatot. Táviratokat olvas föl, amelyekben számos zsidó hitközség tiltakozik a javaslat ellen. Azon aggodalmának ad kifejezést, hogy ez a törvény a zsidó iskolákat és intézményeket tönkre fogja tenni.

Vlad Aurél miniszter válasza ezután az eddigi felszólalásokra. Kijel-

enti, hogy komoly indokok késztették ennek a javaslatnak a benyújtására. A törvény 54. szakasza kötelezi a minisztert, hogy a törvény megszavazása után hat hónapon belül a zsidó vallás új szervezeti szabályzatát készítse el.

A törvény megszavazása óta már egy esztendő telt el és így ennek a javaslatnak az elkészítése és benyújtása rendkívül sürgős volt.

### A svábok nyilatkozata a szenátusban a közigazgatási javaslat ellen

A kamara délutáni ülésén a kultuszjavaslat vitáját folytatták. Vlad miniszter a javaslat megszavazását kérte, mert az a zsidó hitközségek autonómiáját nem érinti.

Az ülés szenzációját Fagure képviselő indítványa képezte, aki azt javasolta, hogy a törvény végrehajtási utasításának elkészítése előtt, hallgassa meg a miniszter a zsidóság országos kongresszusának véleményét.

A kamara ezzel a módosítással a javaslatot 216 szavazattal 32 ellenében részleteiben is megszavazta. Feltűnést keltett, hogy sok besszarabiai és moldovai kormánypárti képviselő a javaslat ellen szavazott.

Popovici miniszter betérjesztette a vámtarifáról és a nyugdíjtörvény módosításáról szóló javaslatot.

A nyugdíjtörvény módosítása különösen az esküt nem tett erdélyi kisebbségi tisztviselőket érinti, mert módot nyújt azoknak, hogy hat hónapon belül tíz évi várakozás után végre érvényesíthessék jogaikat.

A szenátus ülésén a közigazgatási reformjavaslatot tárgyalták. Aslan felolvasta az előadói jelentést, majd Boila Romulusz szólalt fel és kifejtette, hogy az eddigi közigazgatás rossz volt és ez a körülmény tette sürgőssé a reformot. Megállapítja, hogy a javaslat ellen indított támadások politikai érdekek szolgálatában állnak. A decentralizáció nem jelent még autonómiát, ellenben alkalmat ad az ellenőrzésre és lehetetlenné teszi a visszaéléseket.

A javaslat jó és becsületes közigazgatást fog teremteni Romániában

A törvénytervezetet az autoadminisztráció ideális elvén épült fel. Dicséri a kormányt és gunyosan szól azokról, akik fenyegetőznek, hogy ez a törvény az állam egységét megbontja. Ennek éppen az ellenkezője igaz, mert az új közigazgatás fogja az igazi fejlődés útjára vezetni az államot.

Junian igazságügyminiszter ezután betérjeszti a kamara által már

elfogadott fogház reformra vonatkozó törvényjavaslatot, utána pedig a dulescu-Motru a közigazgatási reformjavaslatról beszél.

A szenátus délutáni ülésén folytatták a közigazgatási javaslat vitáját. Pascu János dr. temesi szenátor támadta a liberálsokat, majd Miró Gáspár dr. felolvasta a német nyilatkozatát.

Muth kifejtette, hogy a németi kisebbség kérelmei nem találtak meghallgatásra. Birálta a javaslatot és tiltakozott ama intézkedés ellen, amely szerint a belügyminiszter vezeti ki a polgármestert. Hangzott még, hogy a megyei egyesületekben a kisebbségek proporcionális joga nem érvényesül.

Beszédének legfontosab része volt, amelyben szemére vetette a kormányt, hogy a közigazgatási javaslat nem rendezte a kisebbségek nyelvhasználatának jogát, mely sok kellemetlenséget szül.

A javaslatot nem fogadta el, mert az nem tartalmazza a gyulafehérvári elveket.

Miró védelembe vette a javaslatot.

**IDEJE VOLNA.** Londonból jelent Morgan Jones miniszterelnökségi politikai államtitkár kijelentette a szenátus előtt, hogy az angol miniszterelnök előzetesen a Népszövetség előtt belátatlan fontosságú nyilatkozatot tenni. Ez a nyilatkozat az egész világot új lehetőségek elé fogja állítani. Anglia kormánya teljes őszinteséggel akarja a békét és az az óhaja, hogy Oroszországot újból bekapcsolja az európai népek közösségébe.

**MUSSOLINI INDEKSZEN.** New Yorkból jelentik: A New York Times római levelezője írja, hogy a Vatikán egészen komolyan foglalkozik a Mussolini tervvel, hogy Mussolini beszédeit, amelyeket most készülnek könyvkiadásban kiadni, indeksszre teszi. A dolgon a pikantéria az, hogy a kötetekben benne vannak azok a beszédek, amelyeket az olasz diktátor a Vatikánban és Kvirinál kibékülésével és a lateráni szerződés megkötésével kapcsolatban mondott.

### Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'08'7, Párisban 15'15

Temesvári magánárfolyamok 1929 július 24-én reggel:

Az Erdélyi Bank és Takarékpénztár R.-T. fiókja (volt Kereskedelmi és Gazdasági Bank) devizaosztályának árfolyamai.

Minden pénznem mellett két számjegy áll. Ezek közül az első a vételt, a második az eladást jelzi.

Angol font 817'—, 817<sup>1</sup>/<sub>2</sub> — Dollár 168, 168'20 — Hollandi for. 67'60, 67'70 — Dinár 2'94, 2'96 — Francia frank 6'58, 6'60 — Olasz líra 8'80, 8'81 — Cseh kor. 4'96, 4'98'75 — Német márka 40'14, 40'16 — Osztr. schilling 23'70, 23'72 — Magy. pengő 29'32, 29'37 — Sv. frank 32'40, 32'42

**Terménvárad:**

Buza 640, újbuza 620, tengeri 600, árpa 410, zab 420, rozs 420, korpa 320 lei száz kilónként. Répa kilója 10 lei.

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.

Nyomatott a „HELICON“ Bánáti Nyomda Részvénytársaságnál, Timișoara.